

## Digitales Lebensmittelthermometer Modell BBQ 1201



Hintergrundbeleuchtung für ca. 5 Sekunden einschalten.

### Displayanzeigen

Im oberen Drittel des Displays finden Sie die Anzeige für die Fleischsorten und den Gargrad.

Durch Drücken der Taste **MEAT** wählen Sie die Fleischart: BEEF = Rind, LAMB = Lamm, VEAL = Kalb, HAMBURGER = Hamburger/Frikadelle, PORK = Schwein, TURKEY = Truthahn, CHICKEN = Hähnchen, FISH = Fisch.

Durch Drücken der Taste **TASTE** wählen Sie den Gargrad: RARE = leicht angebraten (englisch), M RARE= zwischen leicht angebraten und halb durchgebraten, MEDIUM = halb durchgebraten, M WELL = mittel durchgebraten, WELL = durchgebraten.

Die Temperatur für das gewünschte Ergebnis erscheint automatisch auf der rechten Seite im mittleren Teil des Displays. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, ertönt ein Alarmsignal.

### Manuelle Eingabe einer gewünschten Temperatur

Stecken Sie das Lebensmittelthermometer in das Fleisch und drücken für ca. 3 Sekunden die MODE-Taste. Durch Drücken der Tasten MIN und SEC können Sie nun die gewünschte Temperatur eingeben. Speichern Sie die eingegebene Temperatur durch Drücken der MODE-Taste. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, ertönt ein Alarmsignal.

**Wichtig:** Benutzen Sie zum Entfernen des Lebensmittelthermometers aus dem Gargut immer einen Topflappen!

### Timer

Der Timer arbeitet unabhängig von dem Lebensmittelthermometer.

**Vorwärtszählen:** Drücken Sie die START/STOP-Taste um die Zeitmessung (Stoppuhr) zu aktivieren. Drücken Sie die START/STOP-Taste für Pause oder Wiederanlauf. Drücken Sie die Taste CLEAR um den Timer auf 0:00 zurückzusetzen.

**Rückwärtszählen:** Geben Sie durch Drücken der MIN- und/oder SEC-Taste die gewünschte Zeit ein. Drücken Sie die START/STOP-Taste um den Timer zu starten. Drücken Sie die START/STOP-Taste für

Pause oder Wiederanlauf. Drücken Sie die Taste CLEAR um den Timer auf 0:00 zurückzusetzen.

### Reinigung

Das Lebensmittelthermometer besteht aus rostfreiem Stahl und Kunststoff. Reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch. Fett oder sonstige hartnäckige Flecken können mit einem milden Reinigungsmittel entfernt werden. Nicht in die Spülmaschine geben oder unter Wasser tauchen.

### Garantie

ADE garantiert für 3 Jahre ab Kaufdatum die kostenfreie Behebung von Mängeln aufgrund Material- oder Fabrikationsfehlern durch Reparatur oder Austausch. Bitte bei Kauf Garantieabschnitt vom Händler ausfüllen und stempeln lassen. Im Garantiefall bitte das Lebensmittelthermometer mit Garantieabschnitt, unter Angabe des Reklamationsgrundes, an Ihren Händler zurückgeben.



**CE-Konformität. Dieses Gerät ist funktentstört entsprechend der geltenden EG-Richtlinie 004/108/EG.**

**Hinweis:** Unter extremen elektromagnetischen Einflüssen, z.B. bei Betreiben eines Funkgerätes in unmittelbarer Nähe des Lebensmittelthermometers/Timers, kann eine Beeinflussung des Anzeigewertes verursacht werden. Nach Ende des Störeinflusses ist das Produkt wieder bestimmungsgemäß benutzbar, ggfls. ist ein Wiedereinschalten erforderlich.

### Gesetzliche Hinweispflicht zur Batterieentsorgung

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich dazu verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

### Hinweis:



Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:  
Li = Batterie enthält Lithium  
Al = Batterie enthält Alkali  
Mn = Batterie enthält Mangan

CR (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

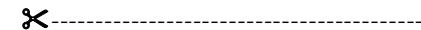
### Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Weitere Informationen erhalten Sie über Ihre Gemeinde, die kommunalen Entsorgungsbetriebe der das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Mit freundlichen Grüßen

ADE (GmbH & Co.)



### Garantieabschnitt – 3 Jahre auf das Lebensmittelthermometer

- Absender
- Reklamationsgrund

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

- Verkaufsdatum

Bitte diesen Abschnitt inkl. Kaufbeleg an ihren Fachhändler zurück senden.

### Inbetriebnahme

Öffnen Sie die Batteriefachdeckel an der Unterseite des Standmoduls und auf der Rückseite des Anzeigemoduls und legen jeweils die mitgelieferten Batterien (je 2 x 1.5V AAA) ein. Bitte achten Sie auf die richtige Polung der Batterien (+/-).

### Bedienung

Zum Einschalten stellen Sie die beiden Schalter (1 x Unterseite Standmodul und 1 x Rückseite Anzeigemodul) jeweils auf POWER ON. Stecken Sie den Stecker des Lebensmittelthermometers (Sensor) in die Buchse an der rechten Seite des Standmoduls.

Die rote LED-Leuchte vorne am Standmodul leuchtet 3 x auf zur Bestätigung der drahtlosen Verbindung (Temperatur wird empfangen und angezeigt), das Lebensmittelthermometer kann jetzt in das Gargut gesteckt werden.

**Wichtig:** Wenn sich die Temperatur nicht verändert, leuchtet die rote LED-Anzeige immer nach 30 Sekunden auf. Wenn sich die Temperatur um mehr als 1°C verändert, wird dies im mittleren Teil des Displays links angezeigt.

### Temperaturanzeige °C oder °F

Zum Umschalten zwischen der Temperaturanzeige Celsius (°C) und Fahrenheit (°F) drücken Sie die MODE-Taste.

### Hintergrundbeleuchtung

Durch Drücken einer Taste oder der Taste LIGHT am Anzeigemodul oben, können Sie die

**ADE****Digital food thermometer  
Model BBQ 1201****First use**

Open the lids of the battery compartments on the bottom of the stand module and at the back of the display module and insert the supplied batteries (2 x 1.5V AAA) respectively. Please observe the correct polarity of the batteries (+/-).

**Operation**

To activate, set both switches (1 x bottom side stand module and 1 x back of display module) to **POWER ON**. Insert the plug of the food thermometer (sensor) into the socket on the right side of the stand module.

The red LED light at the front of the stand module lights up 3 times to confirm the wireless connection (temperature is received and displayed), the food thermometer can now be inserted into the food.

**Important:** If the temperature doesn't change, the LED display will light up every 30 seconds. If the temperature changes by more than 1°C, it will be shown in the centre-left part of the display.

**Temperature display °C or °F**

To switch between showing the temperature in Celsius (°C) and Fahrenheit (°F), press the **MODE** button.

**Backlight**

By pressing any button or the button **LIGHT** at the top of the display module, you can switch on the backlight for approx. 5 seconds.

**Display readings**

In the upper third of the display you can find the readings for the type of meat and the cooking degree.

By pressing the button **MEAT** you can choose the type of meat: BEEF, LAMB, VEAL, HAMBURGER, PORK, TURKEY, CHICKEN, FISH.

By pressing the button **TASTE** you can choose the cooking degree: RARE, M RARE, MEDIUM, M WELL, WELL.

The temperature for the desired result appears automatically in the centre-right part of the display. As soon as the set temperature has been reached, an alarm signal will sound.

**Entering a desired temperature manually**

Insert the food thermometer into the meat and press the **MODE** button for approx. 3 seconds. By pressing the buttons **MIN** and **SEC** you can now enter the desired temperature. Save the entered temperature by pressing the **MODE** button. As soon as the set temperature has been reached, an alarm signal will sound.

**Important:** Always use a pot holder to remove the food thermometer from the food!

**Timer**

The timer works independently from the food thermometer.

**Counting forwards:** Press the **START/STOP** button to activate the timing (stopwatch). Press the **START/STOP** button to pause or restart. Press the **CLEAR** button to reset the timer to 0:00.

**Counting backwards:** Enter the desired time by pressing the **MIN** and/or the **SEC** button. Press the **START/STOP** button to start the timer. Press the **START/STOP** button to pause or restart. Press the **CLEAR** button to reset the timer to 0:00.

**Cleaning**

The food thermometer is constructed from stainless steel and plastic. Clean the unit with a damp cloth. Fat or other difficult to remove stains can be removed by using a mild detergent. Do not

immerse in water or clean in the dishwasher.

**Warranty**

ADE agrees to rectify any material or manufacturing defects by offering free repair or replacement, for a period of 3 years from the purchase date. At the time of purchase, please get the retailer to fill in and stamp the guarantee card. In case of a warranty claim, please return the food thermometer to your retailer including guarantee card and stating the reason for the claim.



**CE conformity. This device is interference-suppressed in accordance with the applicable EU Directive 004/108/EC.**

**Note:** Extreme sources of electromagnetic radiation, such as those caused by the operation of radio equipment in the vicinity of the food thermometer/ timer, can affect the value displayed. Once the interference has been eliminated, the product will once again function normally. Note: the unit may need to be reset.

**Legal information obligation regarding the disposal of batteries**

Do not dispose of batteries in domestic waste. As a consumer, you are legally required to return used batteries. You may return your used batteries to public collection points in your community or to any retailer that sells batteries of the same type.

**Note:**

The following symbols are used on batteries:  
 Li = Battery contains lithium  
 Al = Battery contains alkaline  
 Mn = Battery contains manganese

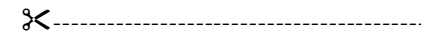
CR (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

**Disposal of electrical and electronic devices**

The symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with regular household waste; instead, it must be disposed of at a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For further details about recycling, contact your local council, municipal recycling companies or the shop where you bought the product.

Sincerely,

ADE (GmbH & Co.)

**Guarantee card – 3 years on the digital food thermometer**

• Sender • Reason for Claim

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

• Date of sale

Please return this section and proof of purchase to your retailer.

## Termómetro digital para alimentos Modelo BBQ 1201



### Puesta en funcionamiento

Abra la tapa del compartimento de la batería situada en la parte inferior del módulo base y el compartimento en la parte trasera del módulo indicador e inserte en cada uno las pilas incluidas (2 unidades AAA de 1,5 V). Asegúrese de que los polos (+/-) de las pilas estén colocados correctamente.

### Manejo

Para conectar el termómetro ponga los dos interruptores (uno en la parte inferior del módulo base y el otro en la parte trasera del módulo indicador) en la posición POWER **ON**. Inserte el conector del termómetro para alimentos (sensor) en el casquillo en la parte derecha del módulo base.

La luz LED roja delante en el módulo base se ilumina 3 veces para confirmar la conexión inalámbrica (la temperatura se recibe y muestra). Ahora puede insertarse el termómetro para alimentos en el alimento que se va a cocinar.

**Importante:** Si la temperatura no cambia, el indicador LED rojo se ilumina siempre tras 30 segundos. Cuando la temperatura cambia más de 1 °C, esto se muestra a la izquierda en la parte central de la pantalla.

### Indicador de temperatura °C o °F

Para cambiar el indicador de temperatura a Celsius (°C) o Fahrenheit (°F) pulse la tecla **MODE**.

### Iluminación de fondo

Al pulsar una tecla o la tecla **LIGHT** en el módulo indicador arriba, puede encender la iluminación de fondo durante aproximadamente 5 segundos.

### Indicaciones en la pantalla

En el tercio superior de la pantalla encontrará la indicación para los tipos de carne y el grado de cocción.

Pulsando la tecla **MEAT** puede seleccionar el tipo de carne: BEEF = vaca, LAMB = cordero, VEAL = ternera, HAMBURGER = hamburguesa, PORK = cerdo, TURKEY = pavo, CHICKEN = pollo, FISH = pescado.

Pulsando la tecla **TASTE** puede seleccionar el grado de cocción: RARE = poco hecha, M RARE= entre poco hecha y media, MEDIUM = media, M WELL = media bien hecha, WELL = bien hecha.

La temperatura para el resultado deseado aparece automáticamente en el lado derecho del centro de la pantalla. En cuanto se ha alcanzado la temperatura ajustada suena una señal de alarma.

### Introducción manual de una temperatura deseada

Inserte el termómetro para alimentos en la carne y pulse durante unos 3 segundos la tecla **MODE**. Pulsando las teclas **MIN** y **SEC** podrá introducir ahora la temperatura deseada. Guarde la temperatura introducida pulsando la tecla **MODE**. En cuanto se ha alcanzado la temperatura ajustada suena una señal de alarma.

**Importante:** Para extraer el termómetro para alimentos de la carne cocida utilice siempre un paño para ollas!

### Temporizador

El temporizador funciona de forma independiente al termómetro para alimentos.

**Contar hacia delante:** Pulse el botón **START/STOP** para activar la medición del tiempo (cronómetro). Pulse el botón **START/STOP** para detener o reanudar la cuenta. Pulse el botón **CLEAR** para volver a poner el temporizador a 0:00.

**Contar hacia atrás:** Introduzca la hora deseada pulsando los botones **MIN** y/o **SEC**. Pulse el botón **START/STOP** para iniciar el temporizador. Pulse el botón **START/STOP** para detener o reanudar la cuenta. Pulse el botón **CLEAR** para volver a poner el temporizador a 0:00.

### Limpieza

El termómetro para alimentos es de acero inoxidable y plástico. Límpielo con un paño húmedo. La grasa u otras manchas resistentes pueden eliminarse mediante un limpiador suave. No lavar en el lavavajillas ni sumergir en agua.

### Garantía

ADE garantiza durante 3 años a partir de la fecha de compra la subsanación gratuita de los desperfectos debidos a fallos de material o de fabricación mediante la reparación o el cambio del producto. En el momento de la compra, solicite al vendedor que cumpla el justificante de garantía y le ponga su sello. Si tiene que recurrir a la prestación de garantía, deberá enviar el termómetro para alimentos con el justificante de compra al vendedor, indicándole la razón de la reclamación.



**Conformidad CE. Este aparato es resistente a las interferencias según la Directiva comunitaria vigente 004/108/CE.**

**Nota:** Cuando el temporizador está sometido a influencias electromagnéticas extremas, por ejemplo por el uso de un equipo radioeléctrico en las proximidades inmediatas del termómetro para alimentos, el valor visualizado puede resultar afectado. Cuando finalice la influencia parásita, el producto se puede utilizar de nuevo conforme a su fin previsto. Puede ser que haya que volver a conectarlo.

### Información legal obligatoria sobre la eliminación de las pilas

Las pilas no son residuos domésticos. El usuario tiene el deber legal de entregar para su reciclaje las pilas gastadas. Puede entregar las pilas inservibles en los puntos públicos de recogida dispuestos al

efecto en su localidad y en todos los establecimientos en que se vendan pilas de ese tipo.

### Nota:



Encontrará estos símbolos en las pilas:  
Li = la pila contiene litio  
Al = la pila contiene álcali  
Mn = la pila contiene manganeso

CR (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

### Eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil



El símbolo que figura en el producto o en su embalaje indica que este producto no se debe tratar como residuo normal doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida dedicado al reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Para ampliar información sobre este aspecto, diríjase a su autoridad municipal correspondiente, a las empresas municipales de tratamiento de residuos o al establecimiento donde haya adquirido el producto.

Atentamente

ADE (GmbH & Co.)



### Justificante de garantía – Cobertura de 3 años para el termómetro para alimentos

• Remitente \_\_\_\_\_ • Razón de la reclamación \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

• Fecha de venta \_\_\_\_\_

Retorne este justificante y el comprobante de compra al establecimiento donde haya adquirido el aparato.

## Thermomètre digital pour aliments Modèle BBQ 1201



### Mise en service

Ouvrez les couvercles des compartiments à piles sur la face inférieure de la base et au dos du module d'affichage et mettez-y les piles fournies (2 x 1,5V AAA pour chaque). Veillez à respecter la polarité correcte des piles (+/-).

### Commande

Pour l'allumage, placez les deux interrupteurs (1x sur la face inférieure de la base et 1x au dos du module d'affichage) sur POWER ON. Connecter la fiche du thermomètre pour aliments (capteur) dans la prise femelle sur le côté droit de la base.

La diode rouge à l'avant de la base clignote 3x pour confirmer la liaison sans fil (la température est reçue et affichée) ; le thermomètre pour aliments peut alors être enfoncé dans les aliments cuits.

**Important :** Si la température ne change pas, l'affichage à diode rouge s'allume toutes les 30 secondes. Si la température change de plus de 1 °C, ceci s'affiche dans la partie centrale de l'écran, à gauche.

### Affichage de la température en °C ou °F

Pour basculer entre l'affichage de la température en degré Celsius (°C) ou en degré Fahrenheit (°F), appuyez sur la touche **MODE**.

### Rétro éclairage

Appuyez sur une touche ou sur la touche **LIGHT** du module d'affichage pour allumer le rétro éclairage pendant environ 5 secondes.

### Affichages à l'écran

Les types de viande et le degré de cuisson s'affichent dans le tiers supérieur de l'écran.

Appuyez sur la touche **MEAT** pour sélectionner un type de viande : BEEF = boeuf, LAMB = agneau, VEAL = veau, HAMBURGER = hamburger / fricadelle, PORK = porc, TURKEY = dinde, CHICKEN = poulet, FISH = poisson.

Appuyez sur la touche **TASTE** pour sélectionner un degré de cuisson : RARE = bleu (anglais), M RARE= entre bleu et saignant, MEDIUM = saignant, M WELL = à point, WELL = bien cuit.

La température du degré de cuisson souhaité apparaît automatiquement sur la droite, dans la partie centrale de l'écran. Un signal d'alarme retentit dès que la température réglée est atteinte.

### Saisie manuelle d'une température souhaitée

Enfoncez le thermomètre pour aliments dans la viande et appuyez pendant env. 3 secondes sur la touche **MODE**. Appuyez sur les touches **MIN** et **SEC** pour régler la température souhaitée. Enregistrez la température saisie en appuyant sur la touche **MODE**. Un signal d'alarme retentit dès que la température réglée est atteinte.

**Important :** Utilisez toujours une manique pour retirer le thermomètre pour aliments de la viande !

### Minuterie

La minuterie fonctionne indépendamment du thermomètre pour aliments.

**Chronomètre :** Appuyez sur la touche **START/STOP** pour activer la fonction de mesure de temps (chronomètre). Appuyez sur la touche **START/STOP** pour faire une pause ou redémarrer. Appuyez sur la touche **CLEAR** pour remettre le chronomètre à 00:00.

**Compte à rebours :** Saisissez le temps souhaité en appuyant sur la touche **MIN** et/ou la touche **SEC**. Appuyez sur la touche **START/STOP** pour démarrer la minuterie. Appuyez sur la touche **START/STOP** pour faire une pause ou redémarrer. Appuyez sur la touche **CLEAR** pour remettre la minuterie à 00:00.

### Nettoyage

Le thermomètre pour aliments est en plastique et en acier inoxydable. Nettoyez le thermomètre avec un chiffon humide. La graisse ou autres taches tenaces sur peuvent être enlevées avec un produit nettoyant doux. Ne pas mettre au lave-vaisselle ou plonger sous l'eau.

### Garantie

ADE garantit pendant 3 ans à partir de la date d'achat, le produit contre tout défaut ou vice de fabrication par réparation ou par échange. Lors de l'achat, veuillez demander à votre revendeur de remplir le coupon de garantie et d'y apposer un tampon. En cas de garantie, veuillez remettre le thermomètre pour aliments à votre revendeur, avec le coupon de garantie, en indiquant le motif de réclamation.



**Conformité CE. Cet appareil est déparasité contre les interférences radioélectriques conformément à la Directive Européenne en vigueur 004/108/CE.**

**Important :** En présence d'influences électromagnétiques extrêmes, par exemple, en cas d'utilisation d'un appareil radio à proximité du thermomètre pour aliments / de la minuterie, la valeur indiquée peut être influencée. Après la fin du frottement parasite, le produit peut être de nouveau utilisé de manière conforme; une remise en marche peut s'avérer nécessaire.

### Obligation légale d'indication relative à la mise au rebut des piles

Les piles ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. En tant que consommateur, vous êtes tenu par la loi, de remettre les piles usagées. Vous pouvez utiliser le centre de collecte public de votre commune, ou les remettre partout où les piles du modèle concerné sont vendues.

**Important :** Vous trouverez ces symboles sur les



piles :

- Li = pile contient du Lithium
- Al = pile contient du métal alcalin
- Mn = pile contient du manganèse

CR (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

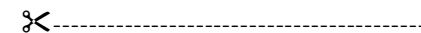
### Gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal, mais doit être remis à un centre de collecte pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous obtiendrez plus d'informations dans votre commune, les structures communales de collecte ou le magasin, dans lequel vous avez acheté le produit.

Cordialement,

ADE (GmbH & Co.)



### Coupon de garantie – 3 ans sur le thermomètre pour aliments

- Expéditeur
- Motif de réclamation

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

- Date d'achat

Veuillez renvoyer ce coupon avec la preuve d'achat à votre revendeur spécialisé.

**ADE**

## Termometro digitale per alimenti Modello BBQ 1201



### Messa in funzione

Aprire il coperchio dei due vani batterie (uno nella parte inferiore del modulo di appoggio e l'altro sul retro del modulo display) e introdurre in ciascuno di essi le batterie in dotazione (2 x AAA da 1.5V in ciascun vano). Rispettare la corretta polarità delle batterie (+/-).

### Uso

Per l'accensione, spostare i due interruttori (1 nella parte inferiore del modulo di appoggio e 1 sul retro del modulo display) in posizione **POWER ON**. Collegare il connettore del termometro per alimenti (sensore) all'ingresso che si trova sul lato destro del modulo di appoggio.

Il LED rosso davanti a modulo di appoggio lampeggia 3 volte per confermare la connessione senza fili (la temperatura viene ricevuta e visualizzata). A questo punto è possibile introdurre il termometro per alimenti nel prodotto.

**Importante:** se la temperatura non varia, il LED rosso lampeggia ogni 30 secondi. Se la temperatura varia di oltre 1°C, ciò viene indicato nella parte centrale sinistra del display.

### Unità di misura della temperatura (°C o °F)

Per passare dall'unità Celsius (°C) all'unità Fahrenheit (°F) o viceversa, premere il tasto **MODE**.

### Retroilluminazione

Premendo un tasto o il tasto **LIGHT** nella parte superiore del modulo display, si accende per circa 5 secondi la retroilluminazione.

### Informazioni visualizzate sul display

Nel terzo superiore del display si trovano i simboli dei tipi di carne e del grado di cottura.

Premere il tasto **MEAT** per selezionare il tipo di carne: BEEF = Manzo, LAMB = Agnello, VEAL = Vitello, HAMBURGER = Hamburger/Polpetta, PORK = Suino, TURKEY = Tacchino, CHICKEN = Pollo, FISH = Pesce.

Premere il tasto **TASTE** per selezionare il grado di cottura: RARE = Blu (inglese), M RARE= Al sangue, MEDIUM = Media, M WELL = Media/Ben cotta, WELL = Ben cotta.

La temperatura per il risultato desiderato viene automaticamente visualizzata nella parte centrale destra del display. Non appena viene raggiunta la temperatura impostata, viene emesso un segnale acustico.

### Impostazione manuale di una qualsiasi temperatura

Introdurre il termometro per alimenti nella carne e mantenere premuto per circa 3 secondi il tasto **MODE**. Premere i tasti **MIN** e **SEC** per impostare la temperatura desiderata. Premere il tasto **MODE** per salvare la temperatura impostata. Non appena viene raggiunta la temperatura impostata, viene emesso un segnale acustico.

**Importante:** Utilizzare sempre una presina per estrarre il termometro per alimenti dal prodotto!

### Timer

Il timer funziona in modo indipendente dal termometro per alimenti.

**Conteggio incrementale** Premere il tasto **START/STOP** per avviare la misurazione del tempo (cronometro). Premere il tasto **START/STOP** per interrompere (pausa) o riprendere il conteggio alla rovescia. Premere il tasto **CLEAR** per riportare il timer a 0:00.

**Conteggio alla rovescia** Premere il tasto **MIN** e/o **SEC** per impostare il tempo desiderato. Premere il tasto **START/STOP** per iniziare il conteggio alla rovescia. Premere il tasto **START/STOP** per interrompere (pausa) o riprendere il conteggio alla rovescia. Premere il tasto **CLEAR** per riportare il timer a 0:00.

### Pulizia

Il termometro per alimenti è realizzato in acciaio inox e plastica. Pulirlo con un panno umido. Grasso o altre macchie ostinate possono essere rimosse con l'aiuto di un detergente delicato. Non lavare in lavastoviglie né immergere sott'acqua.

### Garanzia

Per un periodo di 3 anni a partire dalla data di acquisto, ADE garantisce l'eliminazione gratuita (riparazione o sostituzione) di eventuali vizi riconducibili a difetti del materiale o di fabbricazione. All'atto dell'acquisto vi preghiamo di far compilare e timbrare il certificato di garanzia dal rivenditore. In caso di reclamo, restituire il termometro per alimenti insieme al certificato di garanzia al vostro rivenditore, specificando il motivo del reclamo.



**Conformità CE** Il presente apparecchio è schermato secondo la direttiva 004/108/CE in vigore.

**Avvertenza** in presenza di forti influssi elettromagnetici, come quelli esercitati p.es. da un apparecchio radio che funziona nelle immediate vicinanze del termometro per alimenti/timer, è possibile provocare un'alterazione del valore visualizzato. Al termine degli influssi elettromagnetici il prodotto è di nuovo utilizzabile regolarmente, eventualmente dopo una riaccensione.

### Obbligo legale sullo smaltimento delle batterie

Non gettare le batterie insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è obbligato per legge a restituire le batterie usate. Le batterie usate possono essere consegnate presso i centri di raccolta pubblici del comune di residenza oppure in tutti i negozi dove vengono vendute batterie di questo tipo.

### Avvertenza

Questi simboli sono riportati sulle batterie:



Li = batteria contenente litio  
Al = batteria contenente alcali  
Mn = batteria contenente manganese

CR (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

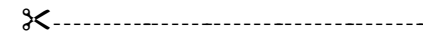
### Smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici usati



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione richiama l'attenzione sul fatto che questo prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a un centro di raccolta specializzato nel riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Maggiori informazioni sono reperibili presso il vostro comune, le aziende di smaltimento municipali oppure il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

Cordiali saluti

ADE (GmbH & Co.)



### Certificato di garanzia - 3 anni sul termometro per alimenti

• Mittente \_\_\_\_\_ • Motivo del reclamo \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

• Data di vendita \_\_\_\_\_

In caso di reclamo, vi preghiamo di restituire questo certificato insieme allo scontrino fiscale al vostro rivenditore.



**ADE****Digitale voedselthermometer  
Model BBQ 1201****In gebruik nemen**

Open het deksel van het batterijvak aan de onderzijde van de standmodule en op de achterzijde van de weergavemodule en plaats de meegeleverde batterijen (elk 2 x 1.5 V AAA). Let op de juiste richting van plus- en minpool van de batterijen.

**Bediening**

Om de thermometer in te schakelen zet u de twee schakelaars (1 x onderzijde standmodule en 1 x achterzijde weergavemodule) allebei op **POWER ON**. Steek de stekker van de voedselthermometer (sensor) in de aansluiting op de rechterzijde van de standmodule.

Het rode led-lampje voor op de standmodule gaat 3 x branden ter bevestiging van de draadloze verbinding (temperatuur wordt ontvangen en weergegeven), de voedselthermometer kan nu in het eten worden gestoken.

**Belangrijk:**

wanneer de temperatuur niet verandert, begint de led-weergave altijd na 30 seconden te branden. Wanneer de temperatuur met meer dan 1 °C verandert, wordt dit in het middelste gedeelte links op het display weergegeven.

**Temperatuurweergave °C of °F**

Om tussen de temperatuurweergave Celsius (°C) en Fahrenheit (°F) om te schakelen drukt u op de **MODE**-toets.

**Achtergrondverlichting**

Door op een toets of op de toets **LIGHT** boven op de weergavemodule te drukken kunt u de achtergrondverlichting gedurende ca. 5 seconden inschakelen.

**Displayweergaven**

In het bovenste eenderde deel van het display vindt u de weergave voor de vleessoorten en de mate van gaarheid.

Door op de toets **MEAT** te drukken kiest u het soort vlees: **BEEF** = rund, **LAMB** = lam, **VEAL** = kalf, **HAMBURGER** = hamburger, **PORK** = varken, **TURKEY** = kalkoen, **CHICKEN** = kip, **FISH** = vis.

Door op de toets **TASTE** te drukken kiest u de mate van gaarheid: **RARE** = licht gebraden (Engels), **M RARE** = tussen licht gebraden en half doorgebraden, **MEDIUM** = half doorgebraden, **M WELL** = gemiddeld doorgebraden, **WELL** = doorgebraden.

De temperatuur voor het gewenste resultaat verschijnt automatisch rechts in het middelste gedeelte van het display. Zodra de ingestelde temperatuur is bereikt, klinkt een signaal.

**Handmatige invoer van de gewenste temperatuur**

steek de voedselthermometer in het vlees en druk ca. 3 seconden op de **MODE**-toets. Door op de toetsen **MIN** en **SEC** te drukken kunt u nu de gewenste temperatuur instellen. Sla de gewenste temperatuur op door op de **MODE**-toets te drukken. Zodra de ingestelde temperatuur is bereikt, klinkt een signaal.

**Belangrijk:**

gebruik altijd een pannenvlap om de voedselthermometer uit het vlees te halen!

**Timer**

De timer werkt onafhankelijk van de voedselthermometer.

**Vooruit tellen:**

Druk op de **START/STOP**-toets om de tijdmeting (stopwatch) te activeren. Druk op de **START/STOP**-

toets voor pauze of weer starten. Druk op de **CLEAR**-toets om de timer terug te zetten op 0:00.

**Terug tellen:**

Stel door drukken van de **MIN**- en/of **SEC**-toets de gewenste tijd in. Druk op de **START/STOP**-toets om de timer te starten. Druk op de **START/STOP**-toets voor pauze of weer starten. Druk op de **CLEAR**-toets om de timer terug te zetten op 0:00.

**Reiniging**

De voedselthermometer bestaat uit roestvaststaal en kunststof. Reinig hem met een vochtig doekje. Vet of andere hardnekkige vlekken kunnen met een mild reinigingsmiddel worden verwijderd. Niet in de vaatwasser stoppen of ander water dompelen.

**Garantie**

ADE garandeert voor 3 jaar vanaf koopdatum gratis verhelpen van gebreken op basis van materiaal- of fabricagefouten door reparatie of vervanging. Gelieve bij koop garantiestrookje door verkoper te laten invullen en stempelen. Bij garantieclaim a.u.b. de voedselthermometer, met factuur en met opgave van de reden voor de reclamatie aan uw verkoper teruggeven.



**CE-conformiteit. Dit apparaat is ontstoord volgens de geldende EG-richtlijn 004/108/EG.**

**Opmerking:**

extreme elektromagnetische invloeden, bijv. het plaatsen van radioapparatuur in de directe omgeving van de voedselthermometer, kunnen effect hebben op het weergeven van de waarden. Na afloop van de storingsinvloed is het product weer gewoon klaar voor gebruik, evt. moet het opnieuw worden ingeschakeld.

**Wettelijke verplichting te wijzen op correct verwijderen van batterijen**

Batterijen behoren niet tot het huishoudelijk afval. Als gebruiker bent u wettelijk verplicht, gebruikte batterijen terug te geven. U kunt uw oude batterijen afgeven bij de officiële verzameldepots in uw gemeente of overal waar batterijen van de betreffende soort worden verkocht.

**Opmerking:**

Deze tekens vindt u op batterijen:

Li = batterij bevat lithium  
Al = batterij bevat alkali  
Mn = batterij bevat mangaan

CR (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)

**Verwijdering van gebruikte elektrische en elektronische apparaten**

Het symbool op het product of zijn verpakking wijst erop dat dit product niet behandeld mag worden als gewoon huishoudelijk afval maar afgegeven moet worden bij een verzameldepot voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Meer informatie hierover krijgt u bij uw gemeente, de gemeentelijke afvalverwijderingsbedrijven of de zaak waar u het product hebt gekocht.

Met vriendelijke groeten

ADE (GmbH & Co.)

**Garantiestrook – 3 jaar op de voedselthermometer**

- Afzender
- Reden voor reclamatie

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

- Verkoopdatum

Dit strookje incl. factuur terugsturen naar uw verkoper.